

# RAZER LEVIATHAN



La barra de sonido Razer Leviathan 5.1 Channel Surround se acopla fácilmente a cualquier monitor de sobremesa o instalación de consola de sala de estar. Esta barra de sonido, con una versatilidad que cambiar de posición constantemente en cualquier situación, incluye una tecnología Dolby® completamente innovadora y un subwoofer independiente con los que podrás proyectar sonidos complejos recreando las escenas épicas de batallas en el juego o reproducir en "stream" sus melodías favoritas desde el smartphone.

# ÍNDICE

|  |    |
|--|----|
| 1. CONTENIDO DEL PAQUETE/ REQUISITOS DEL HARDWARE..... | 2  |
| 2. REGISTRO / ASISTENCIA TÉCNICA .....                 | 3  |
| 3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS .....                     | 4  |
| 4. DISEÑO DEL DISPOSITIVO .....                        | 5  |
| 5. UTILIZACIÓN DE RAZER LEVIATHAN.....                 | 8  |
| 6. SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO .....                     | 16 |
| 7. INFORMACIÓN LEGAL.....                              | 19 |

---

## 1. CONTENIDO DEL PAQUETE/ REQUISITOS DEL HARDWARE

### ***CONTENIDO DEL PAQUETE***

- Razer Leviathan
- Adaptador de alimentación con conectores intercambiables
- Subwoofer
- Cable opcional
- Cable de audio analógico de 3,5 mm
- 2 pares de pies desmontables
- Guía de inicio rápido
- Guía con información importante del producto

### ***REQUISITOS DEL HARDWARE***

Para juegos / películas

- PC o dispositivos de consola con conector de audio de 3,5 mm o puerto óptico

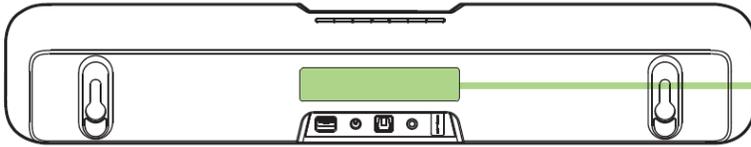
Para móviles

- Dispositivos móviles con un conector de audio de 3,5 mm o conectividad Bluetooth® / NFC

---

## 2. REGISTRO / ASISTENCIA TÉCNICA

### **REGISTRO**



La número de serie se puede encontrar aquí.

Registra ahora mismo una cuenta Razer Synapse para obtener información en tiempo real del estado de la garantía de tu producto. Para obtener más información sobre Razer Synapse y todas sus características, visita [www.razerzone.com/es-es/synapse](http://www.razerzone.com/es-es/synapse).

Si ya eres usuario de Razer Synapse, registra tu producto haciendo clic en tu dirección de correo electrónico en la aplicación Synapse y selecciona Estado de la garantía en la lista desplegable.

Para registrar tu producto en línea, visita [www.razerzone.com/registration](http://www.razerzone.com/registration). Recuerda que no podrás ver el estado de la garantía si te registras a través del sitio web.

### **ASISTENCIA TÉCNICA**

Obtendrás:

- 1 año de garantía limitada del fabricante
- Asistencia técnica gratuita en línea en [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com).

---

### 3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

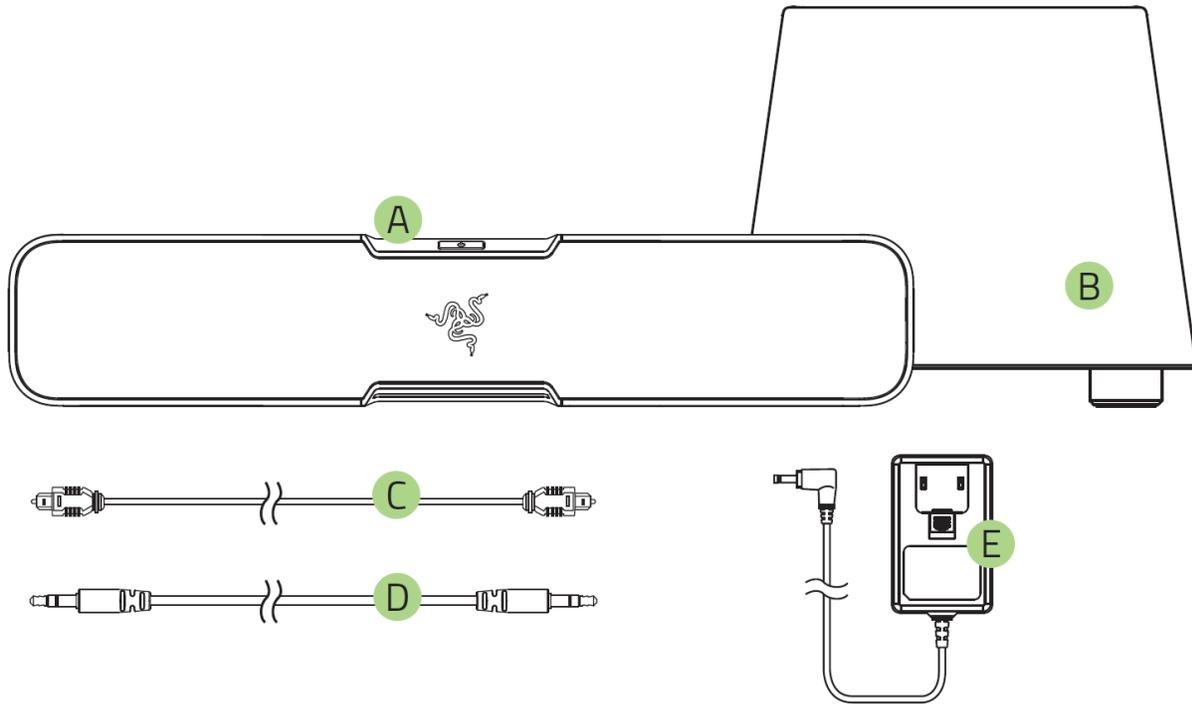
#### Barra de sonido

- Potencia total de salida 30 W (15 W x 2 RMS)
- Altavoces de gama completa: 2 x 2,5" / 63,5 mm
- Altavoces Tweeter: 2 x 0,74" / 19 mm
- Impedancia: 8Ω
- Intervalo de respuesta de frecuencia: 180 Hz a 20 KHz
- Peso aproximado: 2 kg/ 4,4 libras

#### Subwoofer

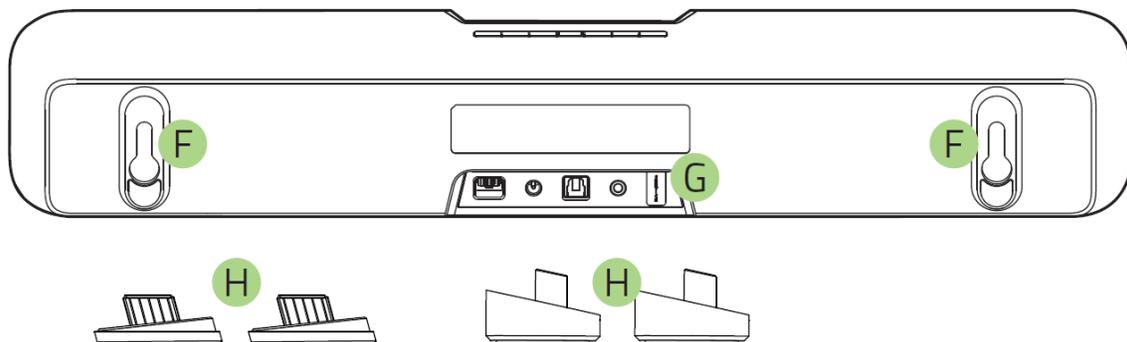
- Tipo: Pasivo
- Salida total de potencia: 30 W RMS
- Altavoces de gama completa: 5,25" / 133 mm
- Impedancia: 4Ω
- Intervalo de respuesta de frecuencia: 20 Hz a 180 KHz
- Peso aproximado: 2.35 kg / 5.1 libras

## 4. DISEÑO DEL DISPOSITIVO



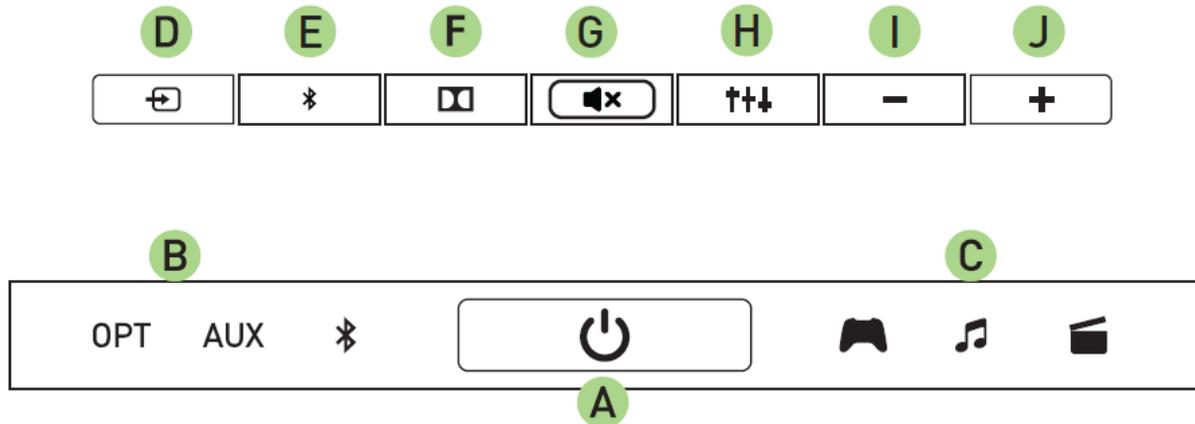
- A. Panel superior (botones y LED)
- B. Subwoofer con cable adjunto
- C. Cable opcional
- D. Cable de 3,5 mm o 3,5 mm
- E. Adaptador de alimentación con conectores intercambiables\*

\*Usa el conector adaptador apropiado para tu región



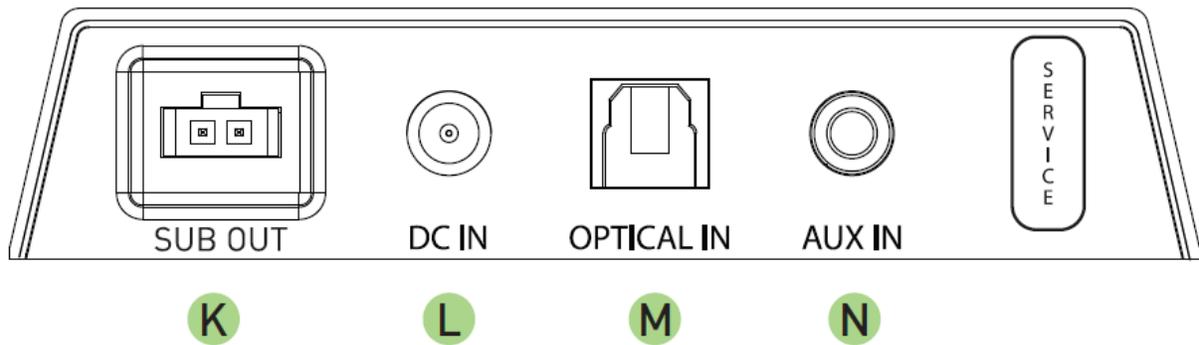
- F. Orificios de montaje
- G. Panel de entrada
- H. Pies desmontables para ajustar el ángulo de la barra de sonido

## Panel superior



|    |   |   |
|----|---|---|
| A. | Botón de alimentación                         | Enciende/apaga el altavoz   |
| B. | LED indicador de entrada                      | Indica la fuente de entrada de audio actual <ul style="list-style-type: none"><li>• OPT: Óptico</li><li>• AUX: Analógico</li><li>• Bluetooth</li></ul>  |
| C. | LED indicador de ecualizador                  | Indica el ajuste de ecualizador actualmente seleccionado. <ul style="list-style-type: none"><li>• Juegos</li><li>• Música</li><li>• Películas</li></ul> |
| D. | Selector de entrada                           | Alterna entre 3 tipos de entrada  |
| E. | Botón de emparejamiento Bluetooth             | Activa el Bluetooth   |
| F. | Alterna el procesamiento Dolby®               | Activa el procesamiento Dolby® para entradas de audio ópticas   |
| G. | Botón activación/desactivación de silencio    | Activa o desactiva la función de silencio   |
| H. | Bajar volumen                                 | Reduce el volumen de audio general  |
| I. | Subir volumen                                 | Aumenta el volumen de audio general   |
| J. | Selector de ajuste predefinido de ecualizador | Alterna entre los 3 ajustes predefinidos de ecualizador   |

## Panel de entrada



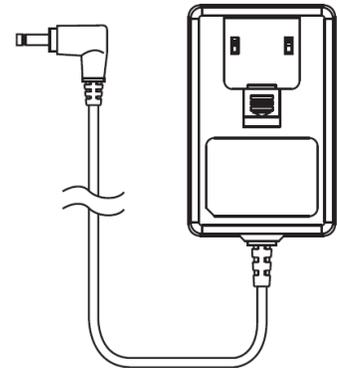
- K. Entrada de subwoofer
- L. Entrada de alimentación principal
- M. Entrada óptica
- N. Entrada analógica de 3,5 mm

---

## 5. UTILIZACIÓN DE RAZER LEVIATHAN

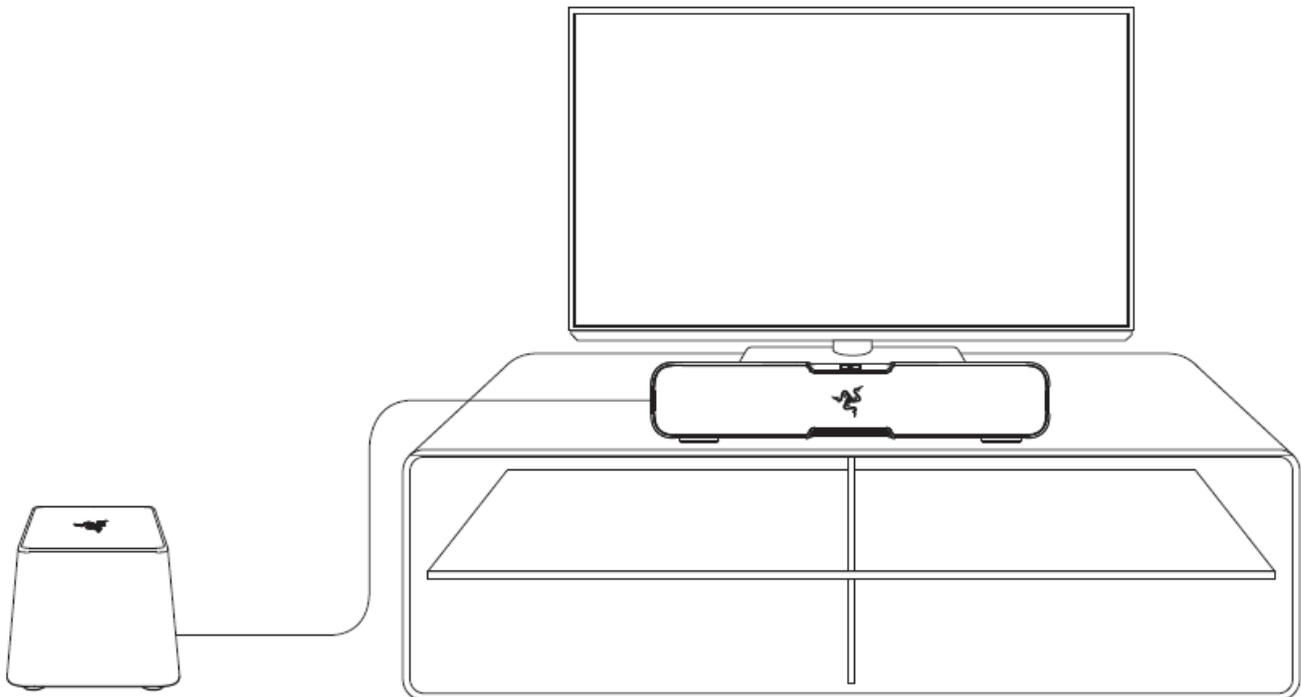
### CONFIGURACIÓN Y COLOCACIÓN DE LOS ALTAVOCES

1. Selecciona el adaptador apropiado para tu región y conéctalo al adaptador de alimentación.



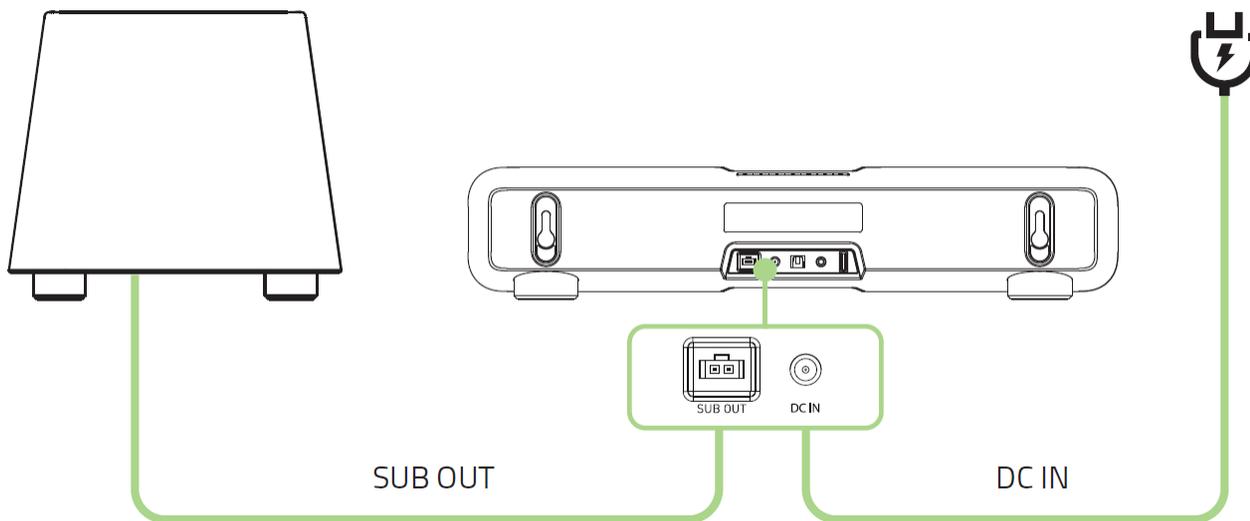
2. Posiciona la barra de sonido y el subwoofer.

Para un rendimiento óptimo, asegúrate de que el subwoofer está colocado en el piso, independientemente de la posición del altavoz.

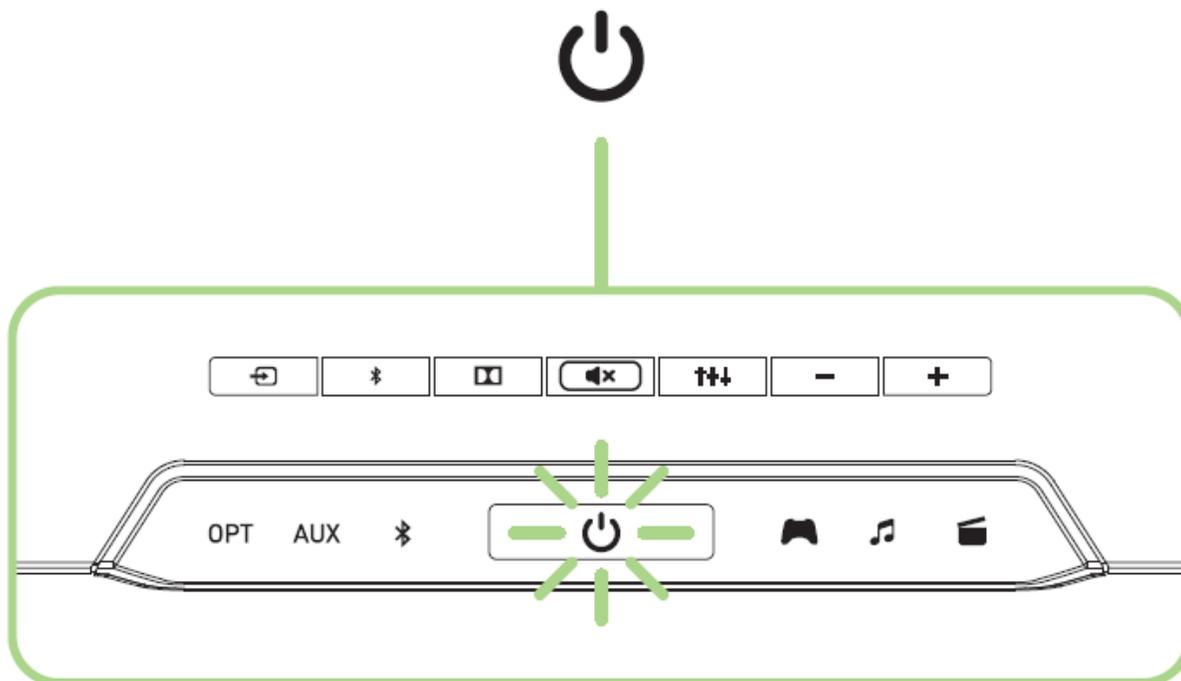


3. Conecta la barra de sonido al subwoofer y a una fuente de alimentación apropiada.

**Nota:** asegúrate de que presionas la sujeción del conector y alinéala de forma precisa al conectar/desconectar el subwoofer a/desde el Razer Leviathan. La separación del cable del subwoofer de forma incorrecta puede anular la garantía de tu producto.



### ENCENDIDO / APAGADO DE ALIMENTACIÓN

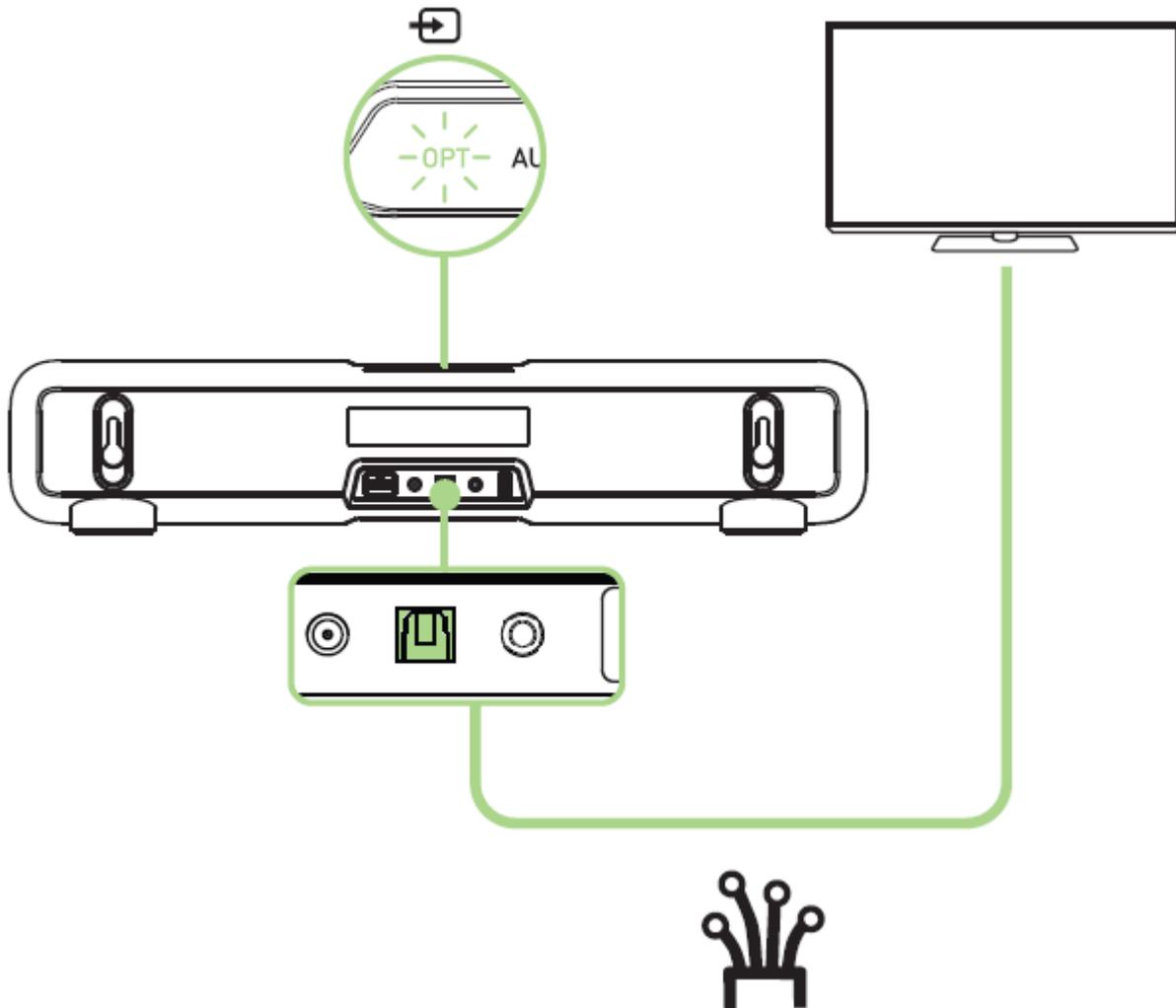


## CONEXIÓN A UNA FUENTE DE AUDIO

Nota: Cuando se conecta a dispositivos con sistemas de altavoz integrados, el audio puede continuar reproduciéndose a través del altavoz integrado. En estos casos, cambia manualmente la salida de audio del dispositivo al Razer Leviathan.

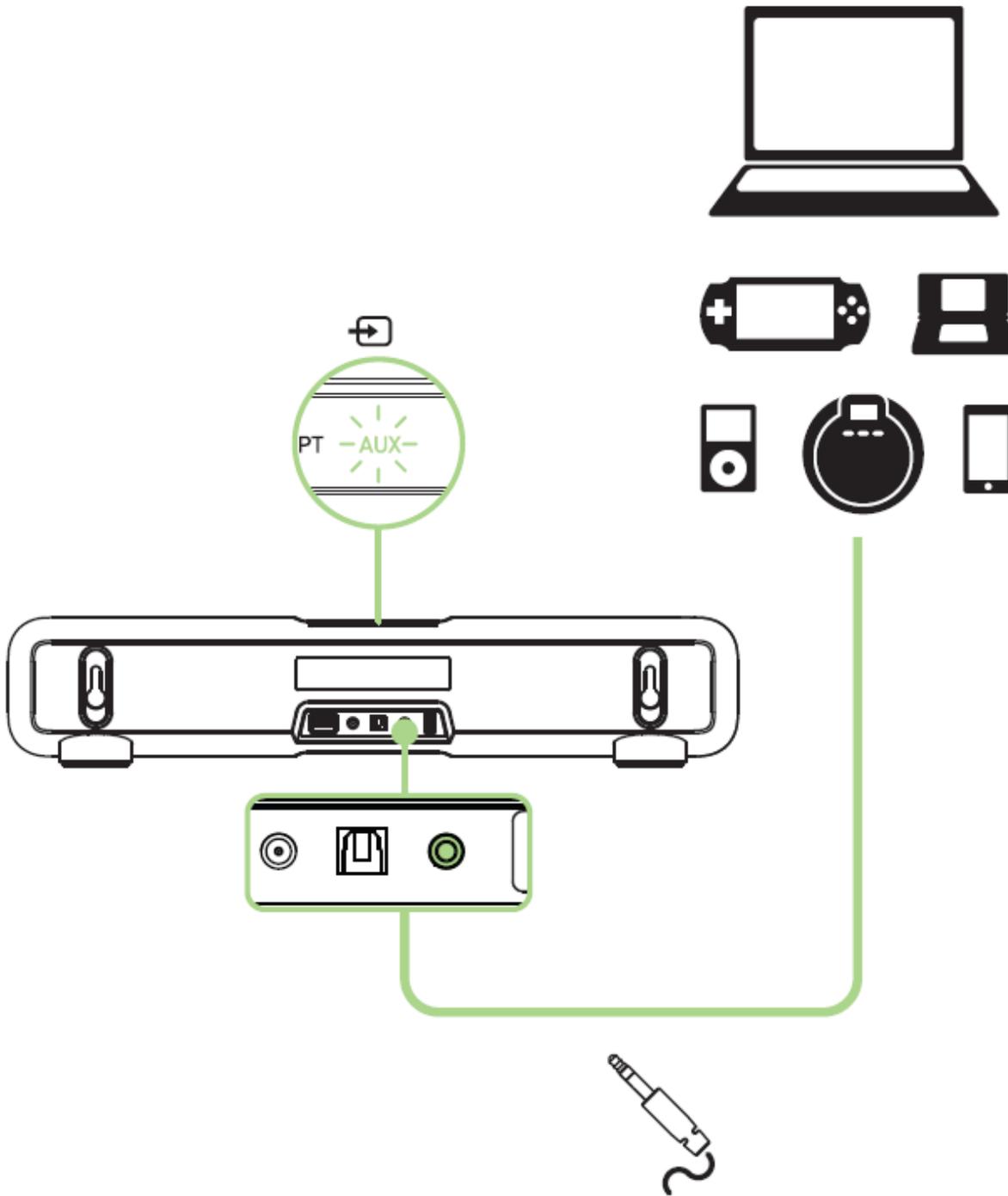
### Conexión a través de cable óptico

Conecta el puerto óptico del Razer Leviathan y pulsa el  botón hasta que el indicador LED OPT se ilumine.



### Conexión a través de cable analógico

Conecta el puerto auxiliar del Razer Leviathan y pulsa el  botón hasta que el indicador LED AUX se ilumine.



### **Conexión a través de NFC**

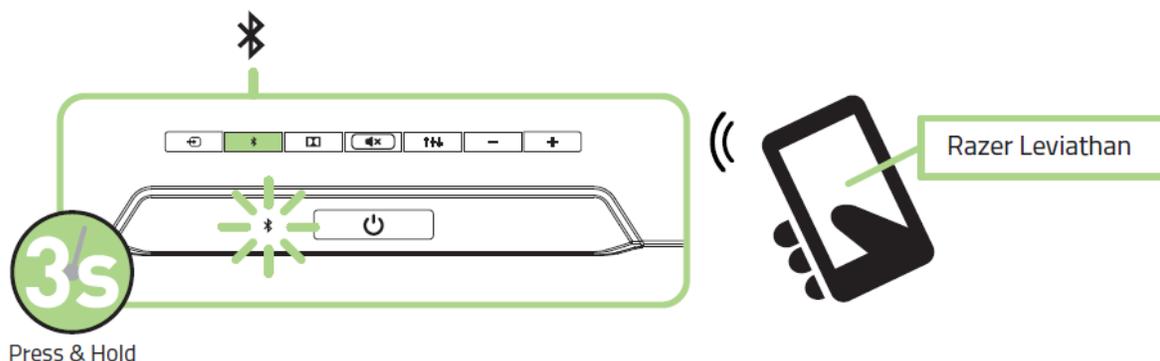
Activa NFC en tu dispositivo y toca sobre el altavoz para emparejarlo. La fuente de entrada cambiará automáticamente al dispositivo emparejado.



### **Conexión a través de Bluetooth®**

Si estás usando la entrada Bluetooth del altavoz por primera vez, o si intentas conectar un nuevo dispositivo al altavoz a través de Bluetooth, debes activar el modo de emparejamiento.

1. Mantén pulsado el botón Bluetooth durante 3 segundos o más para entrar en el modo de emparejamiento. El LED Bluetooth empezará a parpadear lentamente.



2. Activa el Bluetooth de tu dispositivo y busca nuevos dispositivos Bluetooth.

3. Selecciona "Razer Leviathan" en la lista de dispositivos encontrados.

4. Espera a que el emparejamiento finalice. El indicador Bluetooth del panel superior del altavoz cambiará a iluminación estática una vez que la conexión sea correcta.

## Conocer los modos de Bluetooth

El módulo Bluetooth del altavoz funciona en 3 modos: modo de emparejamiento, modo de conexión y modo conectable. Se oirá una alerta sonora por el altavoz cada vez que el estado de la conexión Bluetooth cambie.

|                                  | <b>Modo de emparejamiento</b>                  | <b>Modo de conexión</b>                                     | <b>Modo conectable</b>  | <b>Modo conectado</b>  |
|----------------------------------|--|---|---|--|
|                                  | Emparejamiento con nuevos dispositivos         | Conexión con el último dispositivo emparejado               | Listo para conectar de 1 a 4 dispositivos.<br>Activa el Bluetooth de tu dispositivo y selecciona Razer Leviathan para conectarlo. | Cuando se conecta un dispositivo al altavoz a través de Bluetooth                      |
| <b>¿Detectable?</b>              | Cualquier dispositivo con Bluetooth habilitado | Solo el último dispositivo emparejado                       | Solo los 4 últimos dispositivos emparejados   | No   |
| <b>¿Cómo activarlo?</b>          | Presiona el botón Bluetooth una vez            | Mantén pulsado el botón Bluetooth durante más de 3 segundos | Se activa automáticamente cuando se agota el tiempo de espera del modo de emparejamiento o del modo de conexión                   | Se activa automáticamente cuando un dispositivo se empareja correctamente              |
| <b>Tiempo de espera</b>          | 90 seg.  | 10 seg.   | Nunca   | Nunca  |
| <b>¿Cambiar automáticamente?</b> | Modo conectable después de tiempo de espera    | Modo conectable después de tiempo de espera                 | -   | Modo de conexión cuando el dispositivo emparejado esté desconectado (fuera de alcance) |
| <b>Indicación LED</b>            | Respira una vez por segundo                    | Respira dos veces por segundo                               | Respira repetidamente dos veces y hace una pausa  | Fijo   |

## **CAMBIAR LA FUENTE DE ENTRADA**

Razer Leviathan admite 3 tipos de entrada de audio: óptica, analógica y Bluetooth. Al encenderse, el altavoz empieza en entrada analógica. Puedes cambiar manualmente la fuente de entrada presionando el botón . El indicador LED muestra la fuente de entrada seleccionada actualmente.

## **AJUSTE DEL VOLUMEN**

Pulsa los botones  o bien  repetidamente o mantén pulsado los botones para aumentar/reducir el volumen, respectivamente.

### **Subir volumen**



### **Bajar volumen**



## **SELECCIÓN DE UN AJUSTE PREDEFINIDO DE ECUALIZADOR**

Se han programado 3 ajustes predefinidos de ecualizador en el altavoz: juegos, música y películas. Presiona el botón  para seleccionar el ajuste deseado. El indicador LED muestra el ajuste predefinido de ecualizador en uso.



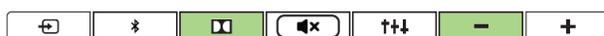
## **AJUSTE DEL NIVEL DE SUBWOOFER**

Mantén presionado el botón  y luego presiona los botones  o  para aumentar o reducir respectivamente el nivel de salida del subwoofer.

### **Aumentar el nivel de subwoofer**



### **Reducir el nivel de subwoofer**



### **ACTIVAR/DESACTIVAR EL LED**

Mediante una combinación de pulsaciones de botones, puedes ajustar la iluminación LED de la barra de sonido. Mantén pulsado el botón  y luego pulsa  para activar/desactivar el LED.

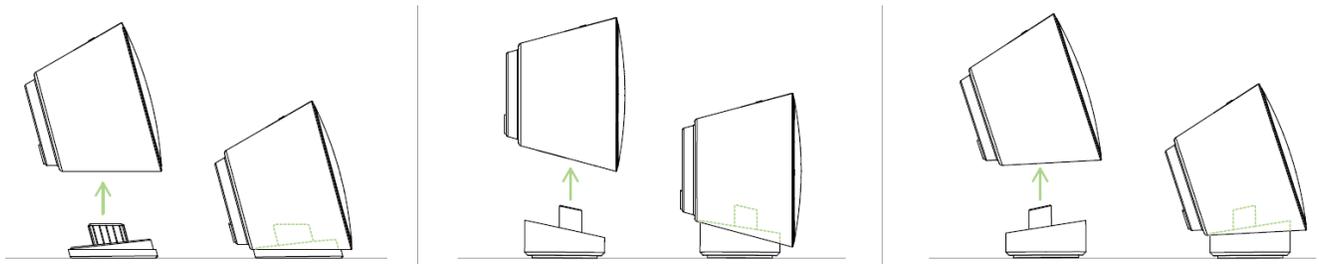


### **RESTABLECER LA BARRA DE SONIDO A LA CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA**

Para restablecer la barra de sonido a los ajustes predeterminados, mantén pulsado el botón  durante más de 10 segundos. La barra de sonido se apagará. Entonces puedes encender de nuevo el dispositivo.



### **AJUSTAR EL ÁNGULO DE LA BARRA DE SONIDO**



Dos pares de pies desmontables permiten ajustar el ángulo de la barra de sonido para asegurarse de que el sonido se emite con las mínimas obstrucciones. En función de los pies o la orientación, se puede establecer la barra de sonido en un ángulo de 15°, 0° o 18°.

---

## 6. SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

### **INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO**

**ADVERTENCIA: No seguir estas instrucciones de seguridad puede tener como resultado incendios, descargas eléctricas u otras lesiones o daños.**

Siga estas reglas de seguridad al utilizar el Razer Leviathan y para trabajar con mayor comodidad. Tenga esta guía a mano como referencia futura para usted y otros usuarios.

Para utilizar el Razer Leviathan de forma segura y reducir la posibilidad de lesiones causadas por el calor, siga las siguientes instrucciones:

1. Instale el Razer Leviathan y el adaptador de alimentación en una superficie de trabajo estable que tenga una adecuada circulación de aire debajo y alrededor del ordenador/TV.
2. No lo use ni instale en lugares húmedos o con agua, o sobre superficies mojadas.
3. No lo use ni instale cerca de fuentes de fuego abierto o calor. No use radiadores, chimeneas, velas u otras superficies calientes en las proximidades.
4. No bloquee las rejillas o aberturas de ventilación. Instale el aparato en un lugar seco y frío. Instalar the apparatus in a cool, dry place.
5. Para limpiar use solamente un trapo humedecido. Desconecte el aparato antes de la limpieza y no use aerosoles no agentes de limpieza líquidos. Desenchufe el aparato antes de limpiarlo y no utilice aerosoles o productos líquidos de limpieza.
6. No introduzca objetos en las aberturas del producto.
7. Consulte el mantenimiento con el personal cualificado. No intente realizar el mantenimiento del aparato usted mismo. Retirar las protecciones le expondrá a corrientes eléctricas peligrosas. No intente reparar el aparato por su cuenta. Si extrae las cubiertas se expondrá a corrientes eléctricas peligrosas.

### **ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN PARA EL RAZER LEVIATHAN**

**AVISO: El incorrecto almacenamiento o uso de su adaptador de alimentación puede invalidar la garantía del fabricante.**

Este adaptador de alimentación cumple con los límites de temperatura de superficies accesibles a los usuarios, definidos por la norma IEC 60950-1.

Este aparato solo se debe operar con el tipo de alimentación indicado en la etiqueta. Si no está seguro del tipo de alimentación de la ubicación donde desea utilizar el aparato, consulte con la compañía de electricidad local o con un técnico cualificado. Se advierte que el uso de adaptadores CA puede hacer que el producto se conecte a voltajes para los cuales no ha sido diseñado. Si no está seguro del voltaje de funcionamiento, póngase en contacto con su distribuidor local. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación en la ubicación donde utilizará el aparato, consulte con la compañía eléctrica local o con un técnico calificado. No se recomienda utilizar adaptadores de CA, ya que esto permite conectar el aparato a voltajes para los cuales no se lo diseñó. Si no está seguro del voltaje de funcionamiento adecuado, consulte con el distribuidor o minorista local.

1. Solo use el adaptador de alimentación que incluye el Razer Leviathan, o el adaptador de alimentación autorizado por Razer que sea compatible con este producto.
2. El adaptador de alimentación incluye un adaptador intercambiable. Use únicamente el adaptador apropiado para su región.
3. Asegúrese de que el adaptador intercambiable está completamente insertado en el adaptador de alimentación antes de conectarlo al enchufe de electricidad.
4. El adaptador de alimentación se calienta bastante durante el uso normal. Nunca coloque objetos sobre el adaptador de alimentación cuando el aparato está en funcionamiento. Nunca coloque objetos sobre el adaptador de alimentación cuando el aparato está en funcionamiento.
5. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice por períodos prolongados a fin de otorgarle mayor protección.
6. Evite pisar u oprimir el cable de alimentación, en especial en la zona de los enchufes, los receptáculos de protección o donde sale del aparato.
7. No sobrecargue los enchufes de electricidad, cables de extensión o conectores. Es posible que esto cause un incendio o una descarga eléctrica.
8. Desconecte el adaptador de alimentación y desconecte cualquier otro cable en cualquiera de las siguientes condiciones:
  - Desea limpiar el aparato.
  - El cable o conector de alimentación está pelado o dañado de alguna forma.
  - El Razer Leviathan o el adaptador de alimentación ha estado expuesto a la lluvia, humedad excesiva o a derrames de líquidos dentro de la carcasa.
  - El Razer Leviathan o el adaptador de alimentación se ha caído, ha sufrido daños o cree que se requiere mantenimiento o reparación.

## **PAUTAS DE SEGURIDAD**

A fin de alcanzar la máxima seguridad durante el uso de Razer Leviathan, te sugerimos adoptar las siguientes medidas:

1. Si tuvieras algún problema al utilizar el dispositivo correctamente, y las indicaciones de resolución de problemas no dieran resultado, desconecta el dispositivo y llama a la línea de atención de Razer, o accede a [www.razer.com/support](http://www.razer.com/support) para solicitar asistencia. En ningún momento intentes reparar el dispositivo ni realizar tareas de mantenimiento por tu cuenta.
2. No desmontes el dispositivo (esto anulará la garantía), no intentes usarlo cuando la tensión eléctrica sea anormal.
3. Mantén el dispositivo alejado de líquidos y humedad. Utiliza el dispositivo dentro del rango de temperatura especificado: entre 0°C (32°F) y 40°C (104°F). Si la temperatura supera este rango, desenchufa y apaga el dispositivo hasta que ésta se estabilice y alcance un nivel óptimo.
4. Escuchar a un volumen excesivamente alto durante periodos prolongados de tiempo puede provocar daños en el sistema auditivo. Además, la legislación de algunos países restringe el nivel de sonido máximo a 86 dB durante 8 horas al día ya que puede afectar el sistema auditivo. Por tanto, te recomendamos que reduzcas el volumen hasta un nivel cómodo a la hora de escuchar durante periodos prolongados de tiempo. Ten un buen cuidado tu sistema auditivo.

## **MANTENIMIENTO Y USO**

Para mantener el Razer Leviathan en óptimas condiciones, es necesario realizar un mantenimiento mínimo. Recomendamos desenchufar el dispositivo del puerto USB una vez al mes y limpiarlo con un paño suave o un bastoncillo con un poco de agua tibia para evitar la acumulación de suciedad. No utilices jabón ni productos de limpieza corrosivos.

---

## 7. INFORMACIÓN LEGAL

### **INFORMACIÓN SOBRE DERECHOS DE AUTOR Y PROPIEDAD INTELECTUAL**

©2014 Razer Inc. Patente en trámite. Todos los derechos reservados. Razer™, el logotipo de la serpiente de tres cabezas de Razer, el logotipo de Razer con letras fragmentadas y demás marcas comerciales o registradas mencionadas en este documento son propiedad de Razer Inc. y/o sus sucursales o filiales, registradas en los Estados Unidos o en otros países. Razer Inc. ("Razer") puede tener derechos de autor, marcas comerciales, secretos comerciales, patentes, solicitudes de patentes u otros derechos de propiedad intelectual (registrados o no registrados) relacionados con el producto descrito en esta Guía General. La entrega de esta Guía General no otorga licencia a dichos derechos de autor, marcas comerciales, patentes u otros derechos de propiedad intelectual. El Razer Leviathan (el "producto") puede diferir de las imágenes en el paquete o en otro material impreso. Razer no se hace responsable por tales diferencias ni por cualquier error que pueda aparecer. La información incluida en este documento está sujeta a modificaciones sin previo aviso.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

The aptX® mark and the aptX logo are trade marks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.



### **GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO**

Para obtener los términos más recientes y actuales de la Garantía Limitada del Producto, visita [www.razerzone.com/warranty](http://www.razerzone.com/warranty).

### ***LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD***

Bajo ninguna circunstancia, Razer será responsable de ganancias perdidas, pérdida de información o datos, daños fortuitos, indirectos, punitivos o consecuentes, que surjan de alguna manera de la distribución, venta, reventa, uso o imposibilidad de uso del producto. Bajo ningún concepto, la responsabilidad de Razer superará el precio de venta del producto.

### ***COSTOS DE ADQUISICIÓN***

A fin de aclarar cualquier duda que pudiera surgir, se estipula que en ningún caso Razer se hará cargo de ningún costo de adquisición, a menos que se haya informado sobre la posible existencia de dichos daños. Asimismo, en ningún caso Razer asumirá responsabilidad alguna por costos de adquisición que superen el precio de compra en tienda del producto.

### ***GENERAL***

Estos términos están regulados y redactados de acuerdo con las leyes de la jurisdicción en la que se compró el producto. Si algún término aquí indicado se considera no válido o no aplicable, dicho término (en tanto sea no válido o no aplicable) quedará sin efecto y se excluirá sin invalidar los demás términos. Razer se reserva el derecho de corregir cualquier término en cualquier momento sin previo aviso.